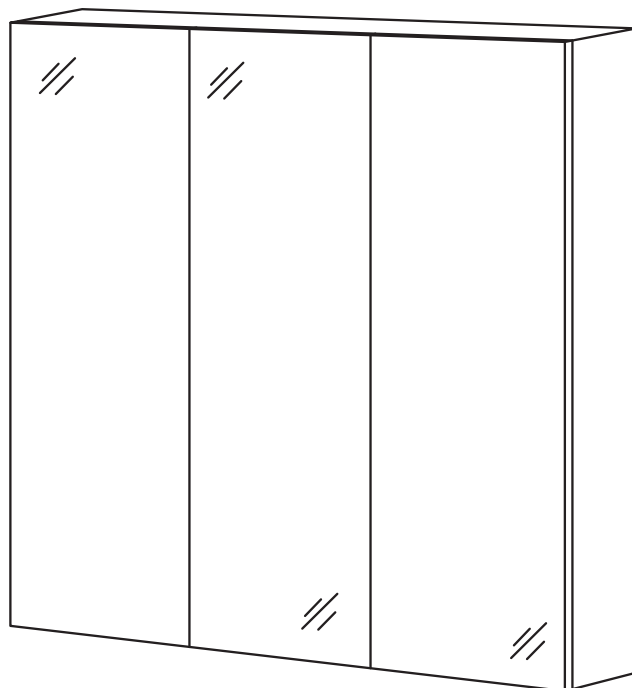


GOODiY

PRICE
MATTERS.



Triton 750

Instruction manual

Käyttöohje

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Руководство пользователя

Kasutusjuhend

Instrukcijas

Instaliavimo instrukcijos

GB pg 2

FI pg 2

SE pg 2

NO pg 2

RU pg 3

EE pg 3

LV pg 3

LT pg 4

GB

Before installing and during the installation

Check that you have all the parts and tools needed for the installation and that the items to be installed are undamaged from the outside. Never install a faulty item. Furniture should be installed onto structures and materials that can withstand the weight of the item and the stress caused by the use. Choose fasteners appropriate for the walling material (not necessarily included). Use protective gloves and goggles during the installation. Installation work is recommended to be carried out by at least 2 persons. Some of the components are heavy, so make sure that all people are safe while moving the components. Before using the item, adjust the hinges and slide rails and check the tightness of screws and joints. Make sure that the item is not going to tip over, fall or detach from the fastenings.

Bathroom furniture maintenance instructions

Bathroom furniture is made moisture resistant. Moisture-resistant furniture board is always used. Furniture surfaces must be protected from direct water splashes, for example from the shower. Ensure adequate airflow and ventilation in the bathroom. Bathroom furniture should not be exposed to continuous moisture load; it should be allowed to dry in the meantime. Use mild detergents for cleaning and wipe the surfaces with a dry cloth after cleaning. Detergents with a pH of 7 or more are recommended for cleaning. The porcelain sink can be cleaned with most detergents intended for household use. However, the detergent may not contain abrasive ingredients, acids or ammonia, which could scratch or dim the glossy surface. Please note that hinges and slide rails should be inspected at six (6) month intervals. Then any loose screws must be tightened and the slide rails should be cleaned and lubricated.

FI

Ennen asennusta ja asennuksen aikana

Tarkista, että sinulla on kaikki tarvittavat osat ja työkalut asennusta varten ja että asennettavat tuotteet ovat ulkoisesti ehjiä. Älä koskaan asenna vaurioitunutta tuotetta. Kalusteet tulee asentaa rakenteisiin ja materiaaleihin, jotka kestävät tuotteen painon ja käytön aiheuttaman rasituksen. Valitse seinämateriaaliin sopivat kiinnikkeet (eivät välttämättä sisälly pakkaukseen). Käytä asennuksen aikana suojakäsineitä ja suojalaseja. Asennus suositellaan tehtäväksi vähintään 2 henkilön toimesta. Osa komponenteista on painavia, joten varmista että kaikki ihmiset ovat turvassa komponentteja liikuteltaessa. Ennen tuotteen käyttöönottoa säädä saranat ja liukukiskot sekä tarkista ruuvien ja liitosten kireys. Varmista, että tuote ei voi kaatua, pudota tai irrota kiinnityspaikastaan.

Kylpyhuonekalusteiden hoito-ohjeet

Kylpyhuonekalusteet valmistetaan kosteudenkestäviksi. Tuotteiden valmistuksessa käytetään aina kosteudenkestävää kalustelevyä. Kalustepinnat on suojattava suorilta vesiroiskeilta esimerkiksi suihkusta. Huolehdi lisäksi riittävästä ilmanvaihdosta ja tuuletuksesta kylpyhuonetilassa. Kylpyhuonekalustetta ei saa altistaa jatkuvalla kosteusrasitukselle, vaan sen tulee voida kuivua välillä. Käytä puhdistukseen mietoja puhdistusaineita ja pyyhi pinnat puhdistuksen jälkeen kuivalla liinalla. Puhdistukseen suositellaan puhdistusaineita, joiden pH on 7 tai enemmän. Posliinisen pesualtaan puhdistamiseen voi käyttää useimpia kotitalouskäyttöön tarkoitettuja puhdistusaineita. Puhdistusaine ei saa kuitenkaan sisältää hio-

via ainesosia, happoja tai ammoniakkia, jotka voivat naarmuttaa ja himmentää kiiltävän pinnan. Huomioi, että saranat ja liukukiskot tulee tarkistaa kuuden (6) kuukauden välein. Tällöin irtonaiset ja löystyneet ruuvit tulee kiristää ja liukukiskot tulee puhdistaa ja voidella.

SE

Före och under montering

Kontrollera att du har alla nödvändiga monteringsdetaljer och verktyg till hands samt att produkterna som monteras är felfria. Montera aldrig en produkt som ser skadad ut. Möbeln måste monteras på en konstruktion och på material som är tillräckligt starka för att kunna bära produktens vikt och extra påfrestning från användning. Använd fästmedel som passar väggmaterialet (medföljer inte alla produkter). Använd skyddshandskar och skyddsglasögon vid monteringen. Det rekommenderas att monteringen utförs av 2 personer. En del komponenter är tunga, se till att alla personer är säkert ur vägen när dessa komponenter flyttas. Innan produkten används för första gången, justera gångjärn och skenor samt kontrollera skruvar, bultar och övriga fästen. Se till att den monterade produkten inte kan falla omkull, ramla ner eller lossna från sina fästen.

Skötselanvisningar för badrumsmöbel

Badrumsmöbeln är fuktbeständig. Produkterna tillverkas alltid av fuktbeständiga möbelskivor. Möbelytan bör ändå inte utsättas för direkt vattenstänk från t.ex. duschen. Dessutom måste badrummet ha en bra ventilation och vädring. Badrumsmöbeln får inte vara utsatt för kontinuerlig fukt utan måste få torka under tiden. Använd milda rengöringsmedel för att rengöra möbeln och torka ytorna efter rengöringen med en torr trasa. För rengöring rekommenderas rengöringsmedel med ett pH-värde 7 eller högre. För rengöring av sanitetsporslin kan de flesta rengöringsmedel för hemmabruk användas. Rengöringsmedlet får dock inte innehålla några slipande beståndsdelar, syror eller ammoniak som kan skrapa och matta ner de glänsande ytorna. Beakta att gångjärn och skenor måste kontrolleras var sjätte (6) månad. Under kontrollen måste lösa skruvar dras åt, skenor rengöras och smörjas.

NO

Før installasjon og under installasjon

Kontroller at du har alle deler og verktøy som trengs for installasjon og at de delene som skal installeres er uskadet på utsiden. Installer aldri en defekt vare. Møbler skal monteres på konstruksjoner og materialer som tåler varens vekt og belastning forårsaket av bruken. Velg fester tilpasset veggmaterialet (ikke nødvendigvis inkludert). Bruk hansker og vernebriller under installasjonen. Installasjonsarbeidet er anbefalt å være utført av minst 2 personer. Noen av komponentene er tunge, så sørg for at alle personer er trygge mens du flytter komponentene. Før du tar i bruk varen, justere hengsler og glideskinner og kontroller tettheten av skruer og ledd. Forsikre at varen ikke kommer til å velte, falle eller løsne fra festene.

Vedlikehold av baderomsmøbler

Baderomsmøbler er laget fuktbestandige. Alle produkter er laget av fuktbestandige møbelplater. Møbeloverflater må beskyttes mot direkte vannsprut, for eksempel fra dusjen. Sørg for tilstrekkelig luftstrøm og ventilasjon på badet. Baderomsmøbler bør ikke utsettes for kontinuerlig fuktbelastning, men bør tørkes

innimellom. Bruk mildt vaskemiddel til rengjøring og tørk overflatene med en tørr klut etter rengjøring. Vaskemidler med en pH på 7 eller mer anbefales til rengjøring. Porselensvasken kan rengjøres med de fleste rengjøringsmidler beregnet for husholdningsbruk. Imidlertid kan vaskemidlene ikke inneholde slipende ingredienser, syrer eller ammoniakk, noe som kan ripe eller dempe den blanke overflaten. Vær oppmerksom på at hengsler og glideskinner bør kontrolleres med seks (6) måneders intervaller. Da må eventuelt løse skruer strammes og glideskinner bør renses og smøres.

RU

Перед началом монтажа и во время монтажа

Проверить наличие всех необходимых для монтажа деталей и инструментов, убедиться в отсутствии наружных повреждений монтируемых деталей. Никогда не устанавливайте дефектных деталей. Мебель следует устанавливать на конструкции и материалы, которые способны выдержать вес изделия и эксплуатационные нагрузки. Необходимо выбрать крепления, соответствующие материалу стены (могут отсутствовать в комплекте поставки). Во время монтажа использовать защитные перчатки и защитные очки. Рекомендуется осуществление монтажа группой из двух работников. Часть компонентов обладают большим весом, поэтому необходимо обеспечить безопасность всех людей при перемещении этих компонентов. Перед вводом в эксплуатацию изделия отрегулировать петли и направляющие рельсы, а также проверить затяжку винтов и соединений. Убедиться в том, что изделие не сможет опрокинуться, упасть или сорваться с места крепления.

Инструкция по уходу за мебелью для ванной комнаты

Мебель для ванной комнаты изготавливается влагостойкой. При изготовлении изделий всегда применяются влагостойкие мебельные плиты. Поверхности мебели следует защитить от брызг воды, например от душа. Необходимо также позаботиться о достаточном воздухообмене и вентиляции в помещении ванной комнаты. Мебель для ванной комнаты не должна подвергаться постоянному воздействию влаги, необходимо обеспечить ее высыхание в периоды между использованием. Для чистки использовать мягкие чистящие средства и после чистки протирать поверхности мягкой тканью. Для чистки рекомендуется использовать чистящие средства с показателем pH 7 и более. Для очистки фарфоровых раковин можно использовать большинство бытовых чистящих средств. Однако чистящее средство не должно содержать абразивных частиц, кислот или аммиака, которые могут поцарапать поверхность или ослабить ее блеск. Следует помнить, что петли и направляющие рельсы необходимо проверять с интервалом 6 (шесть) месяцев. При этом выпавшие и ослабленные винты нужно затянуть, а направляющие рельсы очистить и смазать.

EE

Enne paigaldamist ja paigaldamise ajal

Kontrollige, et teil oleks käepärast kõik paigaldamiseks vajalikud osad ja tööriistad ning et paigaldatavad tooted oleks välisel vaatlusel terved. Kunagi ei tohi paigaldada kahjustada saanud tooteid. Sisseseade tuleb paigaldada konstruktsioonide ja materjalide külge, mis peavad vastu toote massile ja kasutusaegsele koormusele. Valige seinamaterjalile vastavad kinnitustahendid (ei pruugi alati pakendis kaasa olla). Kasutage paigaldamise ajal kaitsekindaid ja kaitseprille.

Paigaldustööd on soovitatav teha vähemalt kahekesi. Osa tootekomponente võivad olla rasked, seepärast jälgige, et keegi tooteid liigutades või teisaldades ohtu ei satuks. Enne toote kasutuselevõttu reguleerige hinged ja liugsiinid ning kontrol- lige üle kruvide ja muude ühenduste kinnitused. Veenduge, et paigaldatud toode ei saa ümber minna, alla kukkuda ega kinnituste küljest lahti tulla.

Vannitoamööbli hooldusjuhised

Vannitoamööbel valmistatakse niiskuskindlana. Toodete valmistamisel kasuta- takse alati niiskuskindlaid mööbliplaat. Siiski tuleb mööbli pinda kaitsta otseste veepritsmete eest, nt duši pritsmed. Lisaks tuleb vannitoas tagada hea ventilat- sioon ja tuulutus. Vannitoamööbel ei või pidevalt niiskuse käes olla, vaid peab saa- ma vahepeal kuivada. Kasutage mööbli puhastamiseks õrnu puhastusvahendeid ja pühkige pinnad pärast puhastamist kuiva lapiga üle. Puhastamiseks soovita- takse kasutada puhastusvahendeid, mille pH on 7 või üle selle. Porselanvala - mute puhastamiseks võib kasutada paljusid kodumajapidamises kasutamiseks mõeldud puhastusvahendeid. Puhastusvahend ei või siiski sisaldada abrasiivseid koostisosi ega happeid või ammoniaki, mis võivad läikivaid pindu kriimustada ja tuhmistada. Arvestage, et hingi ja liugsiine tuleb kontrollida iga kuue (6) kuu tagant. Kontrollimise käigus tuleb kinnitada lahti tulnud kruvid ning puhastada ja määrda liugsiine.

LV

Pirms uzstādīšanas un uzstādīšanas laikā

Pārļiecinieties, ka visas uzstādīšanai vajadzīgās detaļas un darbarīki ir jums pa rokai un ka uzstādāmie ražojumi, vizuāli apskatot, ir veseli. Nekad neuzstādi- et bojātus ražojumus. Mēbeles ir jāuzstāda pie konstrukcijām un materiāliem, kuri iztur mēbeļu svaru un to izmantošanā radušos slodzi. Izvēlieties sienas ma- teriālam piemērotus stiprinājuma piederumus (tie ne vienmēr ir iepakojumā klāt). Uzstādīšanas laikā vienmēr lietojiet aizsargcimdus un aizsargbrilles. Uzstādīšanas darbus vienmēr ir ieteicams veikt divatā. Daži no komponentiem var būt smagi, tāpēc sekojiet, lai komponentus pārvietojot, neviens netiktu apdraudēts. Pirms ražojuma izmantošanas noregulējiet eņģes un slīdsliedes, kā arī pārbaudiet skrūvju un citu savienojumu stiprinājumus. Pārļiecinieties, ka uzstādītais ražo- jums nevar apgāzties, nokrist vai atdalīties no savienojumiem.

Vannas istabas mēbeļu apkopes instrukcija

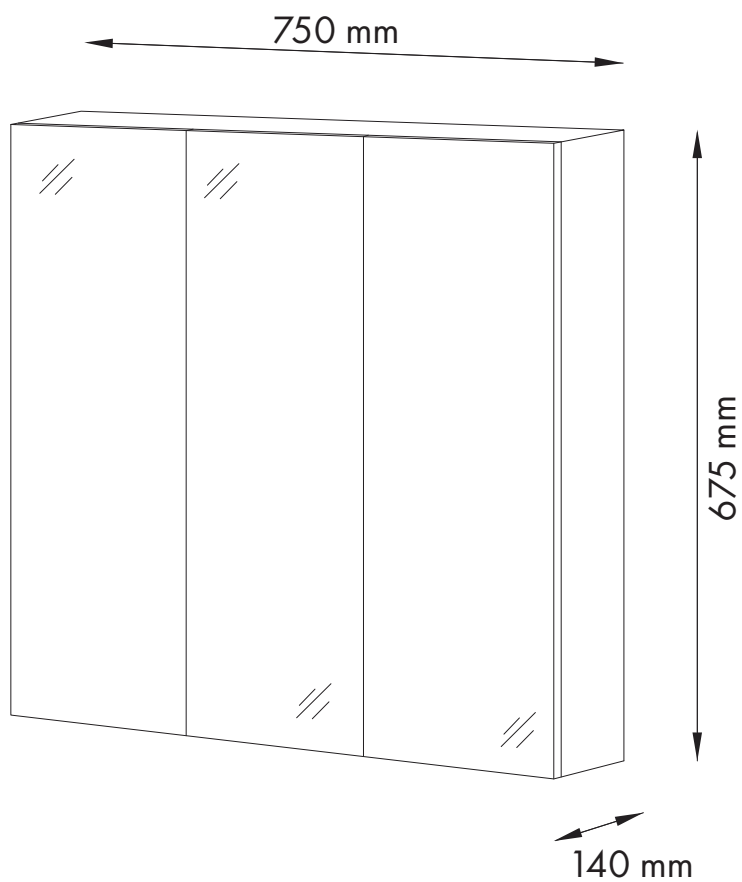
Vannas istabas mēbeles tiek izgatavotas noturīgas pret mitrumu. Mēbeļu izgata- vošanā vienmēr tiek izmantotas pret mitrumu noturīgas mēbeļu plātnes. Mēbeļu virsma tomēr ir jāpasargā no tiešām, piemēram, dušas ūdens šļakatām. Van- nas istabā ir jānodrošina laba ventilācija un vēdināšana. Vannas istabas mēbeles nedrīkst atrasties mitrumā nepārtraukti, tām reizēm ir jāļauj nožūt. Mēbeļu tīrīša- nai lietojiet vājus tīrāmos līdzekļus un pēc tīrīšanas noslaukiet virsmu ar sausu drānu. Tīrīšanai ir ieteicams lietot tīrāmos līdzekļus, kuru pH ir 7 vai lielāks. San- itārā porcelāna izlietņu tīrīšanai var lietot daudzus no mājāsaimniecībā lietošanai domātajiem tīrāmiem līdzekļiem. Tīrāmais līdzeklis tomēr nedrīkst saturēt abrazī- vas sastāvdaļas, kā arī skābes vai amonjaku, kas var saskrāpēt un padarīt ne- spodras spīdīgās virsmas. Ņemiet vērā, ka eņģes un slīdsliedes ir jāpārbauda pēc katriem sešiem (6) mēnešiem. Pārbaudes laikā ir jāpievelk atskrūvējušās skrūves, jānotīra un jāieziež slīdsliedes.

Prieš montavimą ir montavimo metu

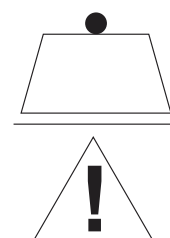
Patikrinkite, kad po ranka turėtumėte visas montavimui reikalingas dalis ir darbo įrankius, kad montuojami gaminiai išoriškai būtų nenukentėję. Niekada nemon - tuokite pažeistų gaminių. Gaminį tvirtinkite prie konstrukcijų ir medžiagų, kurie išlaiko gaminio masę ir apkrovą naudojimo metu. Pasirinkite sienos medžiagai tinkamas tvirtinimo priemonės (jos ne visada būna pakuotėje). Montavimo metu mūvėkite apsauginėmis pirštinėmis ir dėvėkite apsauginius akinius. Montavimo darbus yra rekomenduotina atlikti dviem ar daugiau asmenų. Dalis gaminių gali būti sunkūs, todėl stebėkite, kad pernešant gaminius niekas nenukentėtų. Prieš pradėdami naudoti gaminį, pareguliuokite vyrius ir bėgelius, patikrinkite varžtų ir veržlių jungtis. Įsitikinkite, kad sumontuotas gaminys neapvirs, nenukris ar neatsikabins.

Vonios baldų priežiūros instrukcija

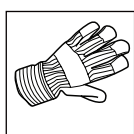
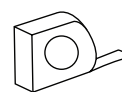
Vonios baldai yra atsparūs drėgmei. Gaminio gamybai visada yra naudojamos drėgmei atsparios baldų plokštės. Tačiau baldus reikia saugoti nuo tiesioginio vandens, pavyzdžiui, besitaškančio dušo. Be to, vonios kambaryje turi būti už - tikrinta gera ventiliacija ir vėdinimas. Žiūrėkite, kad vonios baldai nebūtų nuo - latinėje drėgmėje. Sušlapę jie turėtų išdžiūti. Baldus valykite švelniomis valymo priemonėmis, nuvalę paviršius nušluostykite sausa šluoste. Valymui rekomendu - ojama naudoti valymo priemones, kurių pH yra 7 ar daugiau. Kriauklės iš sani - tarinio porceliano galima valyti įvairiomis buitinėmis valymo priemonėmis. Tačiau valymo priemonės sudėtyje neturėtų būti šveičiančių sudedamųjų dalių, rūgščių ar amoniako, kurie gali subraižyti blizgius paviršius ir juos blukinti. Nepamirškite, kad vyrius ir bėgelius reikia tikrinti kas šešis (6) mėnesius. Patikrinimo metu reikia priveržti atsipalaidavusius varžtus ir nuvalyti bei sutepti bėgelius.

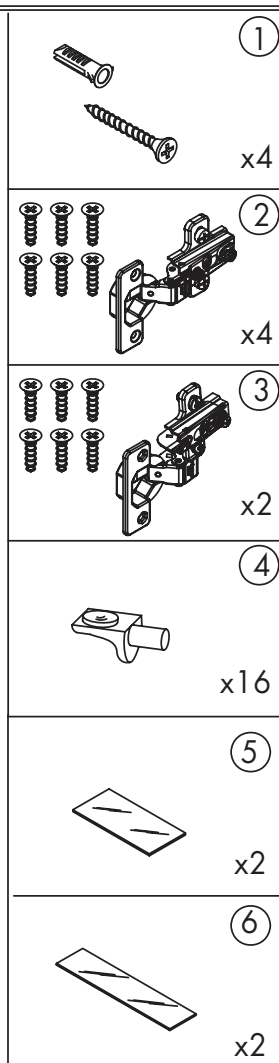
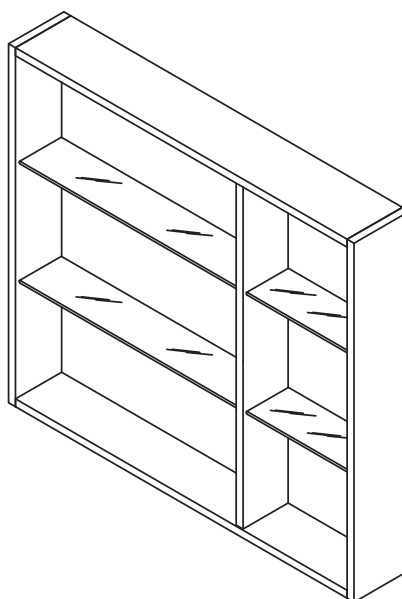
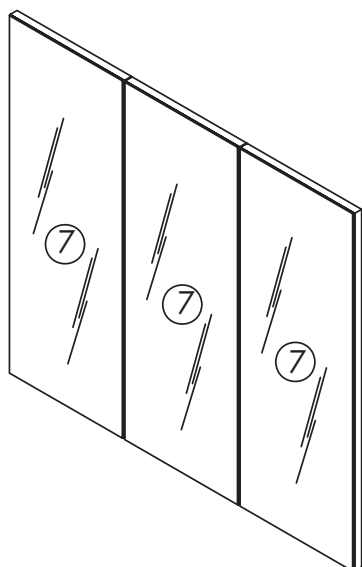
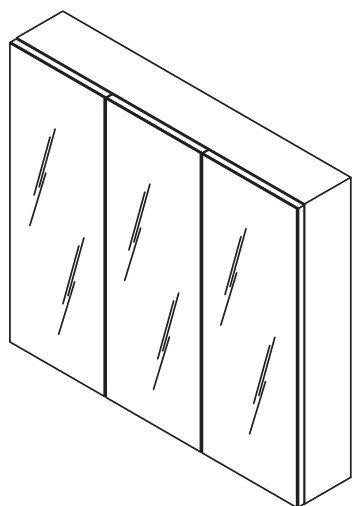


**loading capacity:
max.38 kg**



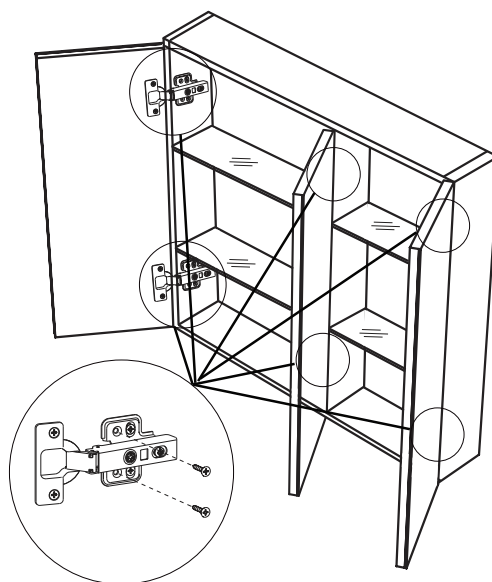
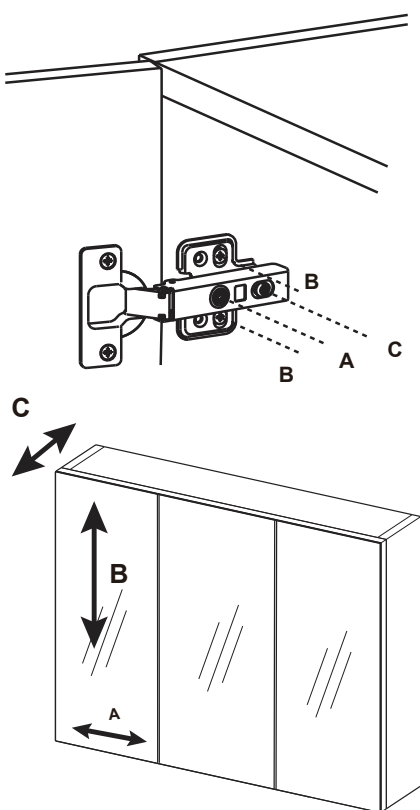
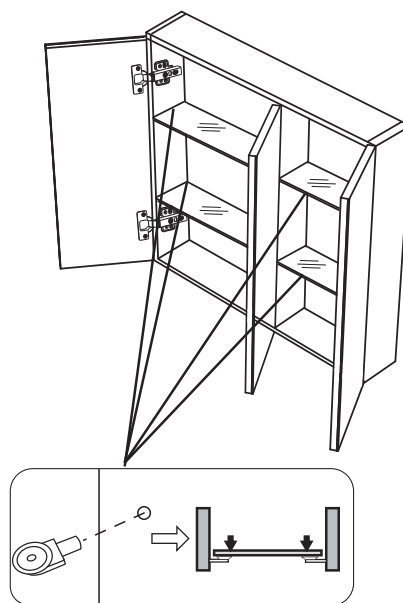
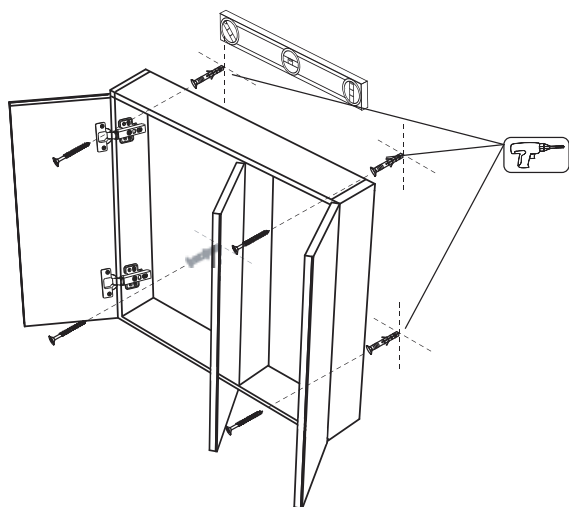
Things you prepare/Näitä tarvitset/Saker du behöver/Ting du bør forberede/
Вам потребуются/Vajalikud töövahendid/Lietas, kas jāsagatavo/Ką turėtumėte pasiruošti





SPARE PART LIST Triton 750 Mirror cabinet

NO	Article No	Description
1	H14001	Tapping screws 4 pcs size 8*4*60 mm
2	H14002	Hinge H14002 4 pcs with screws size 8*4*14 mm side door
3	H14006	Hinge H14006 with screws size 8*4*14 mm middle door
4	H14008	Shelf bracket 16 pcs
5	H14013	Glass shelf 2 pcs size 90*225 mm
6	H14014	Glass shelf 2 pcs size 90*476 mm
7	H14015	Mirror cabinet door ok size 248*672 mm





Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Produsert for •
Toodetud • Ražošanas pasūtītājs • Kieno užsakymu pagaminta •
Kesko Corporation Group Companies, Satamakatu 3, FI-00160
Helsinki, Finland © Rautakesko 2016. Made in China. Изготовлено
для Компаний КЕСКО ГРУП, Финляндия, Хельсинки,
Сатамакату 3, ФИ-00160 Рautaкеско 2016. Изготовлено в Китае.